



## *Wine & Dine*

**Mont Cervin Palace**, Tel. +41 (0)27 966 88 88

**Monte Rosa**, Tel. +41 (0)27 966 03 33

**Schweizerhof**, Tel. +41 (0)27 966 00 00

**Myoko Teppan-Yaki & Sushi Restaurant**, Tel. +41 (0)27 966 87 39

**Ristorante Seilerhaus Molino**, Tel. +41 (0)27 966 81 81

Affiliated with

**Riffelalp Resort 2222m**, Tel. +41 (0)27 966 05 55



## Dine Around x13

**Das Dine Around Angebot bringt kulinarische Abwechslung in Ihre Ferien. Zur Auswahl stehen 13 Restaurants und Dining Rooms! Welch feine Küche möchten Sie heute geniessen? Die traditionelle Schweizer Küche, die japanische, die italienische oder die französische?**

The Dine Around offer brings culinary variety to your holidays with a grand choice of 13 restaurants and dining rooms! Which kind of cuisine do you feel like enjoying today – our traditional Swiss cuisine, Japanese delicacies or dishes from the Italian and French cuisines?

*L'offre «Dine Around» élargit l'éventail gastronomique de vos vacances. Désormais, 13 restaurants et salles à manger sont à votre disposition! De quel type de cuisine avez-vous envie aujourd'hui? De traditionnels plats suisses, ou de cuisine asiatique, thaïe, japonaise ou encore italienne ou française?*



MONT CERVIN PALACE  
\*\*\*\*\*



### Dining Room «Le Restaurant»

Im «Le Restaurant» erwarten Sie köstliche Diners und feine Themenbuffets. Und mit Ihrer eleganten Erscheinung unterstreichen Sie den Stil, der unser Haus ausmacht und tragen zum stimmungsvollen Ambiente bei.

In «Le Restaurant» delicious dinners and topical buffets await you. And naturally, your elegant appearance underscores the stylish ambiance that distinguishes our establishment and adds to the festive mood.

*Au «Restaurant» vous attendent de somptueux dîners et des buffets à thème. Par votre tenue élégante, vous soulignez le caractère exceptionnel de notre établissement et vous contribuez à son ambiance agréable et conviviale.*

**Reservations** | reservations | *réservations*: 027 966 88 88



MONT CERVIN PALACE  
\*\*\*\*\*



### Grill Le Cervin (14 Punkte GaultMillau)

Mittags und abends in zwanglosem Ambiente genüsslich speisen. Der Grill verlockt mit schmackhaften Grilladen vom Holzkohlefeuer, marktfrischen Produkten und Fischgerichten.

Enjoy tasty lunches and evening meals in a relaxed atmosphere. Our Grill entices visitors with delicious charcoal grills, fish dishes and market-fresh produce.

*Midi et soir, venez savourer dans une ambiance détendue de délicieuses grillades au feu de bois, des produits du marché ainsi que du poisson frais.*

**Reservations** | reservations | *réservations*: 027 966 88 88



MONT CERVIN PALACE  
\*\*\*\*\*



### Rendez-vous Bar

Hier trifft man sich zum Aperitif, zum entspannten «Sein», zu einem After-Dinner-Drink und manchmal auch, um das Tanzbein zu schwingen. Stimmungsvolle Pianounterhaltung trägt zum behaglichen Ambiente bei.

Here guests meet for cocktails, informal conversation, an after-dinner drink and sometimes also to shake a leg. Atmospheric piano entertainment adds to the comfortable mood.

*Lieu de rendez-vous convivial pour prendre un verre avant et après le dîner. Ambiance cosy avec pianiste.*

**Öffnungszeiten** | opening hours | *heures d'ouverture:*  
**ab** | from | *à partir de:* 11.00



MONT CERVIN PALACE  
\*\*\*\*\*



### Bar Le Petit Cervin

Kubanischer Rum und traumhafte Aussicht. Im 4. Stock des «Le Petit Cervin» finden Sie das schönste Sortiment in ganz Zermatt. Geniessen Sie am offenen Feuer exquisite Drinks und kleine Speisen.

Cuban rum and stunning views. In our bar on level 4 of the «Le Petit Cervin», you will find the best assortment in the whole of Zermatt! Enjoy exquisite drinks and tasty snacks beside a warming fire.

*Rhum cubain et une vue imprenable! Dans notre bar, au 4<sup>e</sup> étage du Petit Cervin, vous trouvez le plus vaste choix de Zermatt! Face à la grande cheminée, d'excellents «drinks» et de bons petits plats vous sont servis.*

**Öffnungszeiten** | opening hours | *heures d'ouverture:*  
**Winter ab** | winter from | *hiver à partir de:* 12.00



MONT CERVIN PALACE

\*\*\*\*\*



### Ristorante Capri (16 Punkte GaultMillau)

**Das Ristorante L'Olivo im Capri Palace, Capri, ist prämiert mit 1 Michelin-Stern. Im Winter sorgt das Ristorante Capri mit exzellenter, neu inspirierter, mediterraner Küche für kulinarische Höhenflüge.**

The Ristorante L'Olivo at Capri Palace, Capri, has been awarded with one Michelin star. In winter enjoy at the Ristorante Capri a tasteful experience with its sparkling, new inspired and Mediterranean culinary excellence.

*Le Restaurant «L'Olivo» au Capri Palace, Capri, est distingué de 1 étoile au Michelin. En hiver notre restaurant «Capri» propose une cuisine méditerranéenne inventive de haut niveau.*

**Reservationen** | reservations | *réservations*: 027 966 87 10

**Montag geschlossen** | closed on Monday | *Fermé le lundi*



MONT CERVIN PALACE

\*\*\*\*\*



### Carnotzet

**Ein wunderbarer Raum und ein unvergesslicher Rahmen für private Anlässe im Le Petit Cervin (bis 30 Personen).**

A stupendous room and ambiance for memorable private events – for as many as 30 people. Located at Le Petit Cervin.

*Une cave authentique pour des soirées fondue entre amis ou en famille. Situé au sous-sol du Petit Cervin (capacité de 30 personnes).*

**Reservationen** | reservations | *réservations*: 027 966 88 88



### Myoko Teppan-Yaki & Sushi Restaurant (13 Punkte GaultMillau)

Feine Sushis, entdeckenswertes Teppan-Yaki und köstliche Spezialitäten aus dem Land der aufgehenden Sonne.

Delicious sushi, Teppan-Yaki Grill and other exquisite specialities from the land of the rising sun.

*Sushi à la minute, grill Teppan-Yaki et diverses spécialités du pays du soleil levant.*

**Reservationen** | reservations | *réservations*: 027 966 87 39



### Ristorante Seilerhaus Molino

«Viva Italia, cucina tradizionale!» Hier erleben Sie echte Italianità mit typischen Spezialitäten aus unserem Nachbarland. «Buon appetito!»

«Viva Italia, cucina tradizionale!» Here you can experience the true spirit of Italy with typical specialities from our neighbouring country. «Buon appetito!»

«Viva Italia, cucina tradizionale!» Chez nous, vous apprécierez la vraie «italianità» avec des spécialités typiques du Sud. «Buon appetito!»

**Reservationen** | reservations | *réservations*: 027 966 81 81

HOTEL  
MONTE ROSA



## Dining Room

Im historischen Dining Room im Stil der Jahrhundertwende – es ist einer der schönsten im Wallis – verwöhnt Sie unsere Küchenbrigade mit vielen Köstlichkeiten.

In our historical dining-room – one of the most beautiful in the Valais – our kitchen brigade will spoil you with exquisite cuisine.

*Le chef de cuisine Hubert Koenig et son équipe se réjouissent de flâter votre palais dans le décor enchanteur de la salle à manger «Belle Époque».*

**Reservations** | reservations | *réservations*: 027 966 03 33

HOTEL  
MONTE ROSA



## Edward's Bar-Café

In Nostalgie und Gemütlichkeit schwelgen. Im Ambiente aus den Anfängen des Alpinismus auf das Matterhorn anstossen.

Bask in nostalgia and cosiness. Clink on the ambiance from the commencements of the alpinism.

*Ambiance décontractée, empreinte de nostalgie et en pensée avec les pionniers qui ont conquis le Cervin.*

**Öffnungszeiten** | opening hours | *heures d'ouverture*:  
ab | from | *à partir de*: 12.00



## Dining Room

Unser Maître d'hôtel und sein Team empfangen Sie täglich zu kulinarischen Gaumenfreuden. Tagesmenü, Spezialitätenbuffets, grosse Auswahl an feinsten Weinen.

Our Maître d'hôtel and his team are at your service with culinary highlights. Daily menu, weekly speciality buffets and a wide selection of wines.

*Notre Maître d'hôtel ainsi que son équipe vous invitent chaque soir aux plaisirs de la table. Menu du jour et chaque semaine buffets de spécialités. Grande sélection de vins.*

**Reservationen** | [reservations](#) | [réservations](#): 027 966 00 00



## Restaurant Lanna Thai

Die leichten und köstlichen Gerichte sorgen für ein exotisches Erlebnis mitten in Zermatt.

**SAWASDEE – Willkommen im Lanna Thai.**

Experience an exotic breeze in the middle of Zermatt with these light and delicious dishes.

SAWASDEE – Welcome to Lanna Thai.

*Légère et pleine de nuances, la cuisine thaïe au cœur de Zermatt.*

SAWASDEE – Bienvenue au Lanna Thai.

**Reservationen** | [reservations](#) | [réservations](#): 027 966 00 00



## Schwyzer Stübli

**Traditionelle Schweizer Küche: Älplermaggronen, Käsefondue, Sennenrösti sowie eine grosse Auswahl an Tellergerichten. Schweizer Ländlerkapellen spielen täglich ab 17.00 Uhr.**

Enjoy one of the many traditional Swiss dishes including alpine style macaroni, cheese fondue and rösti in the convivial atmosphere of this fun-place. Live entertainment by Swiss folk groups, daily from 5.00 p.m.

*Cuisine rustique et régionale, tels les macaroni des Alpes, la fondue et les authentiques roestis ainsi qu'un grand choix de plats à la carte. Musique folklorique tous les jours dès 17h00.*

**Reservations** | reservations | *réservations*: 027 966 00 00



## Kamin Bar

**Geniessen Sie die gemütliche Stimmung neben dem Kaminfeuer. Unser Barman empfängt Sie zum Aperitif oder zu einem After-Dinner-Drink in entspannter Atmosphäre.**

Enjoy the comfortable atmosphere next to the fireplace. Our barman will be pleased to serve you a pre-dinner cocktail or a late-night drink in a relaxed atmosphere.

*Profitez d'un moment de détente autour d'un feu de cheminée. Notre barman vous attend pour l'apéritif et l'«after dinner drink» dans une ambiance détendue.*

**Öffnungszeiten** | opening hours | *heures d'ouverture*:  
**ab** | from | *à partir de*: 16.00



## Chäshütte Prato Borni

**Gemütlicher Walliserkeller für Käsespezialitäten, Feines vom Holzkohlegrill, Fleischfondues und vieles mehr!**

A cosy cellar-restaurant offering cheese dishes, charcoal grill specialities and fondues.

*Cave valaisanne typique proposant des spécialités au fromage, des grillades au feu de bois, des fondues à la viande et bien plus encore...*

**Reservationen** | reservations | *réservations*: 027 966 00 00



## Swiss Food Festival

**Swiss Food Festival vom 10. bis 12. August 2012  
Drei Tage Swissness und exquisiter kulinarischer Genuss: Kitchen-Party am Freitag, Publikumsevent am Samstag, Gondelfrühstück am Sonntag. [www.swissfoodfestival.ch](http://www.swissfoodfestival.ch)**

Swiss Food Festival from 10th to 12th August 2012  
Three days of Swissness and exquisite culinary delight: Kitchen-Party on Friday, public event on Saturday and Gondola breakfast on Sunday.  
[www.swissfoodfestival.ch](http://www.swissfoodfestival.ch)

*Swiss Food Festival du 10 au 12 août 2012  
Trois jours de suissitude et d'exquis plaisirs culinaires: la Kitchen-Party qui aura lieu vendredi, l'événement public le samedi et le petit-déjeuner en gondole le dimanche. [www.swissfoodfestival.ch](http://www.swissfoodfestival.ch)*



## Riffelalp Resort 2222 m

**Zum Abendessen auf der Riffelalp nehmen Sie den Zug um 18.00 oder 19.24 Uhr ab Bahnhof GGB. Die Rückfahrt nach Zermatt ist um 22.58 oder 23.50 Uhr (Ski- oder Wanderticket nicht vergessen).**

**Die Distanz zwischen Bahnhof Riffelalp und Hotel beträgt 500 m ebenen Weges durch den Arvenwald. Ein Transfer ist im Winter nicht vorgesehen (gutes Schuhwerk), im Sommer verkehrt die höchstgelegene Strassenbahn Europas vom Bahnhof Riffelalp zum Hotel.**

For dinner on Riffelalp, take the train at 18.00 or 19.24 from the GGB railway station. The train leaves at 22.58 or 23.50 to return to Zermatt (do not forget your ski or hiking pass).

The Resort is just 500 metres from the Riffelalp railway station, an easy walk along a flat path through the mountain-pine forest. No transfer



facilities are provided in winter (good snow shoes), though in summer the highest tramway in Europe is operating from the Riffelalp railway station to the Resort.

*Pour dîner à Riffelalp, prenez le train à 18h00 ou 19h24 au départ de la gare GGB. Le retour est prévu à 22h58 ou 23h50 (ne pas oublier votre abonnement de ski ou de randonnée).*

*La distance entre la gare de Riffelalp et l'hôtel est de 500 m à plat à travers une forêt d'arolles. Il n'y a pas de transfert prévu en hiver (bonnes chaussures). En été, le tram le plus haut d'Europe circule entre la gare et l'hôtel.*



### BY DAY – Ristorante Al Bosco

**Das elegante Restaurant mit grosser Sonnenterrasse. Tischreservation sehr zu empfehlen! 027 966 05 07.**

The elegant restaurant with sun terrace. Table reservation is recommended! 027 966 05 07.

*Restaurant de montagne connu pour son élégance et sa terrasse très ensoleillée. Il est recommandé de réserver sa table! 027 966 05 07.*

### Mark Twain Lounge

**Die Sonnenterrasse ohne Hektik. Deluxe-Lunch-Relax (DLR).**

The sun terrace without hustle and bustle. Deluxe-Lunch-Relax (DLR).  
*La terrasse ensoleillée où il fait bon se prélasser. (DLR)*



### AT NIGHT – Restaurant Alexandre

**Das 5-Sterne-Restaurant zum ruhigen Geniessen.** The five star Restaurant – to chill out. *Le restaurant 5 étoiles dans le calme.*

### Restaurant Walliserkeller

**Regionale Küche vom offenen Feuer.** Regional cuisine from the open fire. *Cuisine régionale au feu de bois.*

### Ristorante Al Bosco

**Italianità unter dem Matterhorn.** Dolce vita in the Alps. *Dolce vita à l'Italienne en plein cœur des Alpes.*

**Reservationen | reservations | réservations:** 027 966 05 55